

238/82

EP GYNOPHILUS 14 gélules

34x34x71
01075xxx Vietnam

26/05/11 15:22
201105214

Épreuve N° 1

(Alain / B. Bédue / AUT)



PMS VERT FOND
PMS 2385
BLEU TEXTILES
45° 45° 45°
Ligneature : 150 / OFFSET Carton



BAT : (Textes et design) Date: ___/___/2011



S.V.P. Signez ce Bon à Tirer après lectures et contrôles

SUD Photogravure 04 75 53 65 65
Contrôle / Certification

BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC
ĐÃ PHÊ DUYỆT
Lần đầu: 05/7/2013



GYNOPHILUS
Gélule vaginale

GYNOPHILUS
Gélule vaginale

GYNOPHILUS
Gélule vaginale

GYNOPHILUS
Gélule vaginale

Rebuilds vaginal flora. The Vaginal flora imbalance is responsible for vaginal discharge, irritation, and bad smell. Thanks to its locally natural components, GYNOPHILUS® rebuilds vaginal flora!

Composition:
Each capsule contains:
* Lactobacillus casei variety rhamnosus Döderlein: lyophilized culture (341 mg)
With a minimum titre of 10¹⁰ germs per gram
* Excipient: Monohydrated lactose

Instructions for use:
Reserved for adults.
7 capsules a day by intra-vaginal admission
1 capsule a day to maintain the balance.
Do not swallow.

Keep out of the reach of children.
Read carefully the leaflet before use.

Manufacturer:
Laboratoire LYOCENTRE
24 avenue Georges Pompidou
15000 ALBILILLAC
France

VISA N° - MH-155555
Bottle of 14 capsules
Vaginal use

Conservation:
Store below 30°C.
Do not use-by the exceed date appeared on the top of the box.

Specification: Manufacture's



HYPHENS PHARMA PTE. LTD.
138/008 SENG HOAD, 3RD FLOOR
SINGAPORE 368361
TEL (65) 63388551 FAX (65) 6338825



GYNOFILUS 14 Gélules

30 x 60 mm
01095590 Vietnam

21/05/10 8:58
201005144
Épreuve N°1

(A. Baillon / G. Duvert / S. Blanc - Berson)



PMS 2385

45°

Linéature : 153 / Impression Numérique



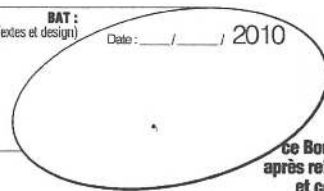
Vernis Découpe

BAT :
(Textes et design)

Date : ___/___/ 2010

SUD Photogravure 04 75 53 65 65

Contrôle / Certification :



S.V.P.
Signez
ce Bon à Tirer
après relectures
et contrôles

GYNOFILUS[®]
Gélule vaginale

Bottle of 14 capsules vaginal

Composition :
Each capsule contains :
● Lactobacillus casei var. rhamnosus
● Dosisint : lyophilized culture (343 mg)
with a minimum titre of 10⁸ germs per gram.
● Excipient : monohydrated lactose.

Manufacture :
Laboratoire ENDICENRE[®]
21, avenue Georges Pompidou
13000 AURILLIAC - France

CE 5999

12.00 mm

30.00 mm

60.00 mm

HYPHENS PHARMA PTE. LTD.
138 JOO SENG ROAD, 3RD FLOOR
SINGAPORE 368361
TEL (65) 63388551 FAX: (65) 6338825

GYNOPHILUS®_ Vietnamese Sub-label:

Viên nang đặt âm đạo ^{Rx}GYNOPHILUS® SĐK: VN-XXXX

Hoạt chất, hàm lượng: *Môi trường nuôi cấy đông khô Lactobacillus casei thứ rhamnosus Döderleini 341mg/viên*

Quy cách đóng gói: Hộp 1 lọ thủy tinh chứa 14 viên nang.

Bảo quản: dưới 30°C

Số lô SX, Ngày sản xuất, Hạn dùng: Xin xem N°Lot., Mfg date., Exp. Date trên vỏ hộp

Nhà nhập khẩu:

Nhà sản xuất LABORATOIRES LYOCENTRE 24, Avenue Georges Pompidou
– (BP 429), 15004 AURILLAC Cedex, Pháp

Chỉ định, cách dùng, chống chỉ định và các thông tin khác:

Xem tờ Hướng dẫn sử dụng kèm theo.

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng. Để xa tầm với của trẻ em.


HYPHENS PHARMA PTE. LTD.
130 JOO SENG ROAD, 3RD FLOOR
SINGAPORE 360361
TEL. (65) 63388561 FAX. (65) 6338825

Rx GYNOPHILUS®, viên nang đặt âm đạo.

Thuốc bán theo đơn

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng

THÀNH PHẦN

Mỗi nang cỡ số 0 trong suốt có chứa 350 mg bột tương đương với tối thiểu 10^9 tế bào / g.

Công thức

Thành phần

Khối lượng cho
1 viên

Hoạt chất:

- Môi trường nuôi cấy *Lactobacillus casei rhamnosus Döderleini* tự nhiên dạng bột đông khô chứa tối thiểu 10^9 tế bào/gam.

341 mg

Tá dược:

- *Lactose monohydrate*

5,59 mg

- *Magiê stearat*

3,41 mg

- *Vỏ nang gelatin*

DẠNG BÀO CHẾ

Viên nang đặt âm đạo.

CHỈ ĐỊNH ĐIỀU TRỊ

GYNOPHILUS® thường được sử dụng trong trường hợp:

- Tiếp tục điều trị sau trị liệu với thuốc kháng sinh hoặc kháng nấm âm đạo.
- Kết hợp GYNOPHILUS® đường đặt âm đạo với các thuốc điều trị nhiễm khuẩn âm đạo bằng đường uống hoặc đường tiêm khác (thường là các kháng sinh)

LIỀU DÙNG VÀ CÁCH DÙNG

Thuốc chỉ dùng cho người lớn

Khởi đầu điều trị trong 7 ngày: 1 viên nang/lần x 2 lần/ngày

Điều trị duy trì trong 14 ngày tiếp theo, 1 viên/lần/ngày.

Nhắc lại liều nếu cần.

CÁCH DÙNG THUỐC

Viên nang phải được nhúng trước vào nước để dễ dàng đưa thuốc vào âm đạo.

CHỐNG CHỈ ĐỊNH

- Mẫn cảm với bất cứ thành phần nào của thuốc.
- Không dùng cho trẻ em.

CẢNH BÁO VÀ THẬN TRỌNG ĐẶC BIỆT KHI SỬ DỤNG

Thận trọng khi sử dụng:

Trong suốt quá trình điều trị:

HYPHENS PHARMA PTE. LTD.
138 JOO SENG ROAD, 3RD FLOOR
SINGAPORE 358351
TEL (65) 63388551 FAX. (65) 6338825

- Bệnh nhân vẫn có thể giao hợp, song tránh sử dụng bao cao su, chất diệt tinh trùng, hoặc màng latex mỏng tránh thai (do nguy cơ giảm tác dụng tránh thai).
- Nếu người bệnh không nhúng nang thuốc vào nước trước khi sử dụng, các phần mảnh nhỏ của thuốc có thể bị rơi vãi (bệnh nhân nên mặc quần lót hơi bó sát).

TƯƠNG TÁC VỚI THUỐC KHÁC VÀ NHỮNG DẠNG TƯƠNG TÁC KHÁC

Không dùng cùng thuốc diệt tinh trùng.

PHỤ NỮ THỜI KỲ MANG THAI VÀ CHO CON BÚ

GYNOPHILUS® có thể dùng được trong suốt thời kỳ mang thai và cho con bú.

TRẺ EM

Thuốc không được chỉ định trên đối tượng bệnh nhân này.

ẢNH HƯỞNG LÊN KHẢ NĂNG LÁI XE VÀ VẬN HÀNH MÁY MÓC

Chưa có báo cáo nào về ảnh hưởng của thuốc lên khả năng lái xe và vận hành máy móc.

TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN

Chưa có báo cáo nào về tác dụng không mong muốn của thuốc.

Thông báo cho bác sĩ của bạn hoặc dược sĩ khi bạn gặp bất kỳ tác dụng không mong muốn nào trong quá trình sử dụng thuốc.

QUÁ LIỀU

Chưa có báo cáo nào về trường hợp quá liều.

ĐỂ THUỐC Ồ XA TẦM VỚI CỦA TRẺ NHỎ

HẠN DÙNG

36 tháng kể từ ngày sản xuất.

THẬN TRỌNG ĐẶC BIỆT KHI BẢO QUẢN

Bảo quản thuốc ở nhiệt độ không quá 30°C.

ĐÓNG GÓI

Hộp 1 lọ chứa 14 viên nang trong lọ thủy tinh có nắp chlorobutyl được giữ bởi bao PVC có khả năng chống co rút.

NHÀ SẢN XUẤT

LABORATOIRES LYOCENTRE

24, avenue Georges Pompidou

B.P 429, 15004 AURILLAC Cedex, Pháp.



PHÓ CỤC TRƯỞNG
Nguyễn Văn Khanh

HYPHENS PHARMA PTE. LTD.
138 JOO SENG ROAD, 3RD FLOOR
SINGAPORE 368361
TEL. (65) 63388551 FAX: (65) 6338825